

BG

Български

AQUALTIS**AQC9 4F5**

Съдържание

Важна информация, 2-3

Инсталиране, 4

Къде да поставим сушилната машина

Вентилация

Свързване към електрическата мрежа

Преди да включим сушилната машина за първи път

Описание на сушилната машина, 5

Отваряне на вратата

Характеристики

Контролен панел

Дисплей, 6

Стартиране и програми, 7-12

Избор на програма

Специални програми

Таблица с програмите

Контроли

Пране 13-14

Сортиране на прането

Етикети на дрехите с указания за пране

Артикули, изискващи особени грижи

Продължителност на сушене

Предупреждения и съвети, 15

Обща безопасност

Отстраняване от употреба

Пестене на енергия и опазване на околната среда

Поддържане и грижи, 16

Изключване на захранването

Почистване на филтъра след всеки програмен цикъл

Преглед на барабана след всеки програмен цикъл

Изпразване на контейнера за вода след всеки цикъл

Почистване на кондензорния блок

Почистване на сушилната машина

Откриване и отстраняване на неизправности, 17

Сервизно обслужване, 17

Резервни части

!  Този символ Ви напомня, че трябва да прочетете книгата с инструкциите.

! Дръжте тази книга с инструкции под ръка, за да направите справка с нея, когато ви се наложи. Когато ще премествате, ще продавате или преотстъпвате машината на друго лице, трябва да предадете заедно с машината и упътването, така че новият собственик да се запознае с предупрежденията и съветите относно работата на машината.

! Прочетете тези инструкции внимателно; следните страници съдържат важна информация относно инсталирането и съветите, свързани с работата на машината.

Важна информация

BG

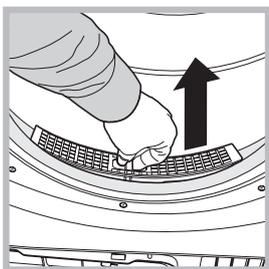
За да е ефективна работата на вашата сушилна машина, трябва да спазвате графика за редовна поддръжка, показан по-долу:

Филтър за мъх - ТРЯБВА да почиствате филтъра за мъх след всеки цикъл за сушене.



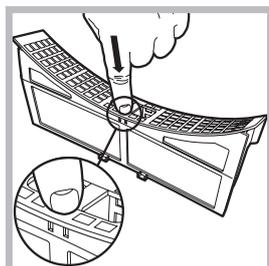
СТЪПКА 1

Отворете вратата на вашата сушилна.



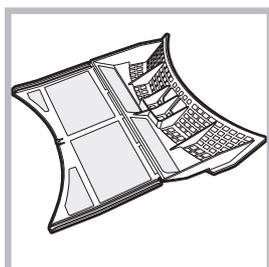
СТЪПКА 2

Издърпайте филтъра (посредством двата отвора за пръсти).



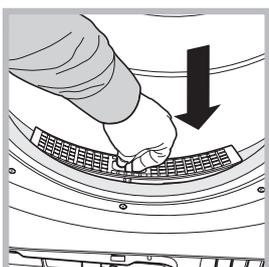
СТЪПКА 3

Отворете филтъра, като освободите скобата.



СТЪПКА 4

Почистете отложения мъх от вътрешната страна на филтърната мрежа.

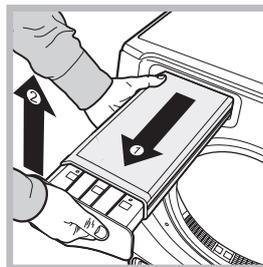


СТЪПКА 5

Поставете филтъра обратно – НИКОГА не пускайте сушилната без да сте поставили филтъра.

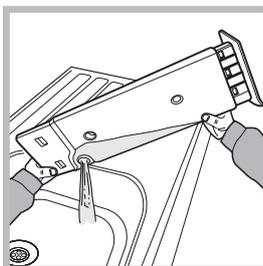
! Непочистването на филтъра след всеки цикъл за сушене ще окаже влияние на процеса на сушене на вашата машина. Времето за сушене ще нарасне и в резултат на това, ще се консумира повече електроенергия.

Контейнер за вода – Трябва да изпразвате контейнера след всеки цикъл за сушене.



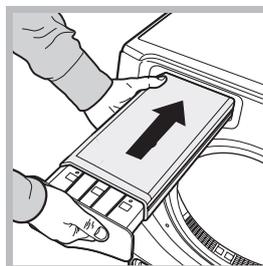
Стъпка 1

Издърпайте контейнера за вода към вас и го извадете напълно от сушилната.



Стъпка 2

Излейте всичката вода, събрана в контейнера за вода

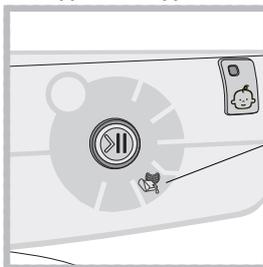


Стъпка 3

Поставете обратно контейнера за вода, като се уверите, че е напълно вкаран и е в първоначалното си положение.

Ако пропуснете да изпразните контейнера за вода, това ще доведе до:

- Машината ще спре да загрева (така че прането може все още да е влажно в края на цикъла на сушене).
- Съобщението „Empty Water“ мига, с което ви подсказва, че съдът за вода е пълен



! Светлинният индикатор „бутилка за вода/чист филтър“ ще светне, когато изберете програма, за да ви напомни преди стартирането на новата програма, че бутилката за вода е празна и филтърът е почистен.

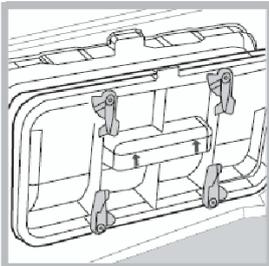
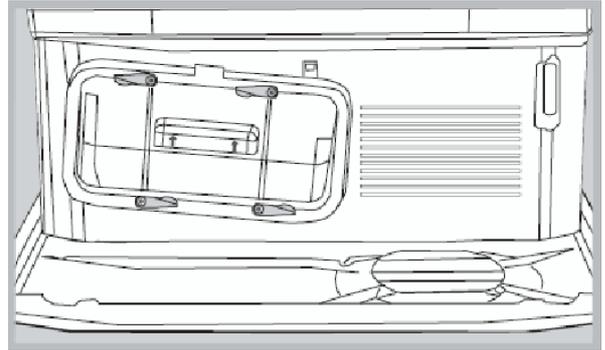
Подготовка на системата за събиране на вода
Когато сушилната ви е нова, контейнерът за вода няма да събира вода, докато системата не е залята (обезвъздушена), това ще отнеме 1 или 2 цикъла на сушене. След като веднъж системата е залята, тя ще събира вода по време на всеки цикъл на сушене

Кондензорен блок – Трябва да почиствате мъха от филтъра на всеки пет цикъла на сушене, за да се поддържа правилното функциониране на сушилнята. Въпреки това, за оптимални резултати и пестене на енергия ние препоръчваме да се почиства преди всеки цикъл на сушене.



Стъпка 1

Отворете капака на кондензора – хванете дръжката и дръпнете към вас.



Стъпка 2

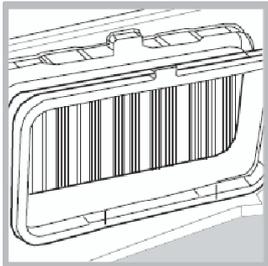
Извадете кондензора като завъртите 4-те скоби, после го издърпайте към вас. (В тръбичките може да има малко вода, това е нормално.)

Предупреждение: Предната страна на термопомпата се състои от тънки метални пластини. Внимавайте да не ги повредите или да не се порежете при почистване, отстраняване или подмяна на филтъра.

Стъпка 5

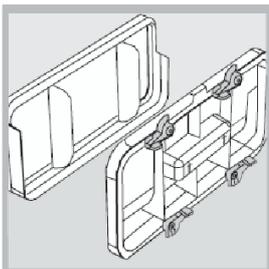
Поставете отново филтъра - уверете се, че е натиснат напълно, след това завъртете всички 4 скоби в хоризонтално положение, за да заключите капака.

Ако не успеете да почистите кондензора, това може да влоши резултатите на сушене и да доведе до преждевременно изхабяване на сушилнята. За оптимално сушене, ние препоръчваме да почиствате филтъра след всеки цикъл на сушене.



Стъпка 3

Ако има някакви остатъци от мъх върху пластините внимателно ги почистете с влажна кърпа, гъба или прахосмукачка. Никога не използвайте пръстите си.



Стъпка 4

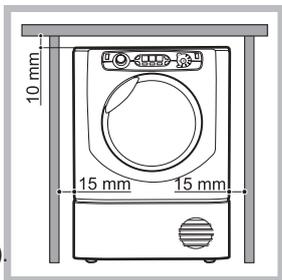
Отделете двете части на филтъра, почистете всички остатъци от мъх от вътрешната повърхност на филтъра. Почистете уплътненията. Сглобете двете части.

Инсталиране

Къде да поставим сушилната машина

Не поставяйте вашата сушилна машина в близост до газови котлони, печки, радиатори или готварски плотове, защото пламъците могат да повредят уреда.

Ако възнамерявате да инсталирате машината под работен плот, трябва да оставите пространство от 10 мм над машината (до другите предмети) и 15 мм от страни (до мебелите или стените). С това се осигурява подходящата въздушна циркулация



Вентилация

Когато сушилнята работи, трябва да ѝ се осигури подходяща вентилация. Уверете се, че помещението в което инсталирате сушилнята не е влажно и има подходяща въздушна циркулация. Въздушни поток около сушилнята е от основно значение за кондензиране на водата, получила се по време на сушенето, сушилнята няма да работи ефективно в затворено пространство или в шкаф.

! Ако използвате сушилната машина в малка или студена стая, може да се появи малко количество конденз.

! Не ви препоръчваме да инсталирате сушилнята в шкаф; освен това, сушилнята в никакъв случай не трябва да бъде инсталирана зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти, разположени на противоположната страна на тези на вратата на сушилната машина.

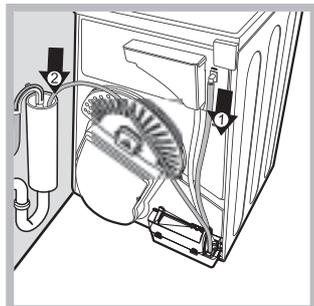
Отточване на водата

Ако сушилната машина е инсталирана в близост до канал, кондензираната вода може да бъде отточвана директно в този канал, без да използва контейнер за вода. В този случай, това ще ви освободи от необходимостта да изправяте контейнера за вода след края на всеки програмен цикъл. Ако сушилнята е инсталирана върху или до перална машина, двете могат да ползват един и същ отводнителен канал. Просто откачете тръбата (виж фигура А) и я свържете към канала.

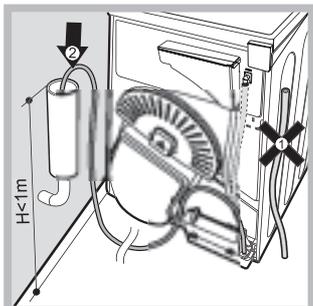
В случай, че отточният канал е надалеч и дължината на тръбата не позволява да се достигне е възможно да я наставите с тръба със същия диаметър, така че да се достигне отточния канал. За да монтирате нова тръба, просто заменете съществуващата, като я поставите на същото място, както е показано на фигура В.

! Отточната тръба трябва да е разположена 1 м под основата на сушилната машина.

! След като сушилната машина е инсталирана се уверете, че отточната тръба не е огъната или поставена накриво.



Фиг. А



Фиг. В

Свързване към електрическата мрежа

Преди да включите сушилнята в контакта, проверете дали:

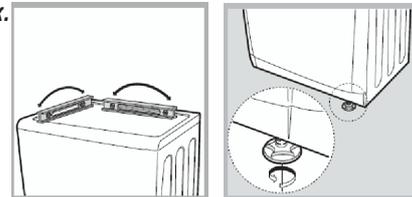
- Контактът е заземен
- Захранването на контакта отговаря на изискванията от табелката с данните на уреда относно напрежението и тока
- Щепселът на сушилнята съответства на контакта, с който разполагате.

Внимание!

- **Не монтирайте сушилнята на открито или под навес.**
- **Сушилнята трябва да се свърже към източник на захранване, който е лесно достъпен дори след монтажа на уреда.**
- **Не използвайте разклонител или удължител за да включите сушилнята.**
- **Захранващият кабел не трябва да бъде прегъван или притискан.**
- **Ако някога се наложи да смените захранващия кабел, моля обърнете се към най-близкия сервизен център. При смяна на кабела трябва да заплатите съответната цена, същото важи и когато желаете да се монтира по-дълъг кабел. Захранващият кабел трябва да се смени само със специално подготвен кабел, който можете да закупите от доставчика на резервни части във Вашия район. Кабелът трябва да се монтира само от упълномощен и квалифициран техник.**
- **Ако имате забележки относно горното, консултирайте се с квалифициран електротехник.**

Нивелиране на сушилнята

Сушилнята трябва да се инсталира на равна повърхност за правилно функциониране.



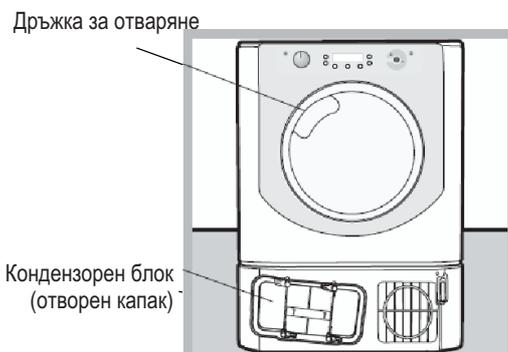
Когато сте инсталирали сушилнята в крайната ѝ позиция, се уверете че е нивелирана. Ако не е, регулирайте с двете крачета, докато постигнете желанния резултат.

Преди да включите сушилната машина за първи път

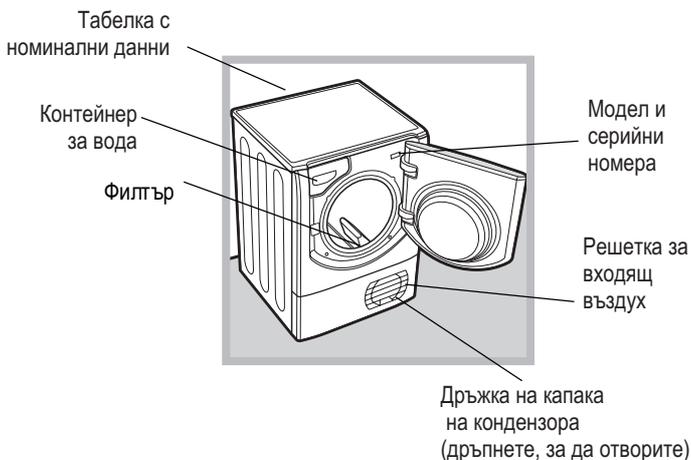
След като вече машината е инсталирана, преди да я пуснете, почистете вътрешната страна на барабана от натрупания по време на транспортирането прах.

Внимание! Преди да използвате сушилнята за първи път, се уверете че е била в изправена позиция най-малко 6 часа преди употреба.

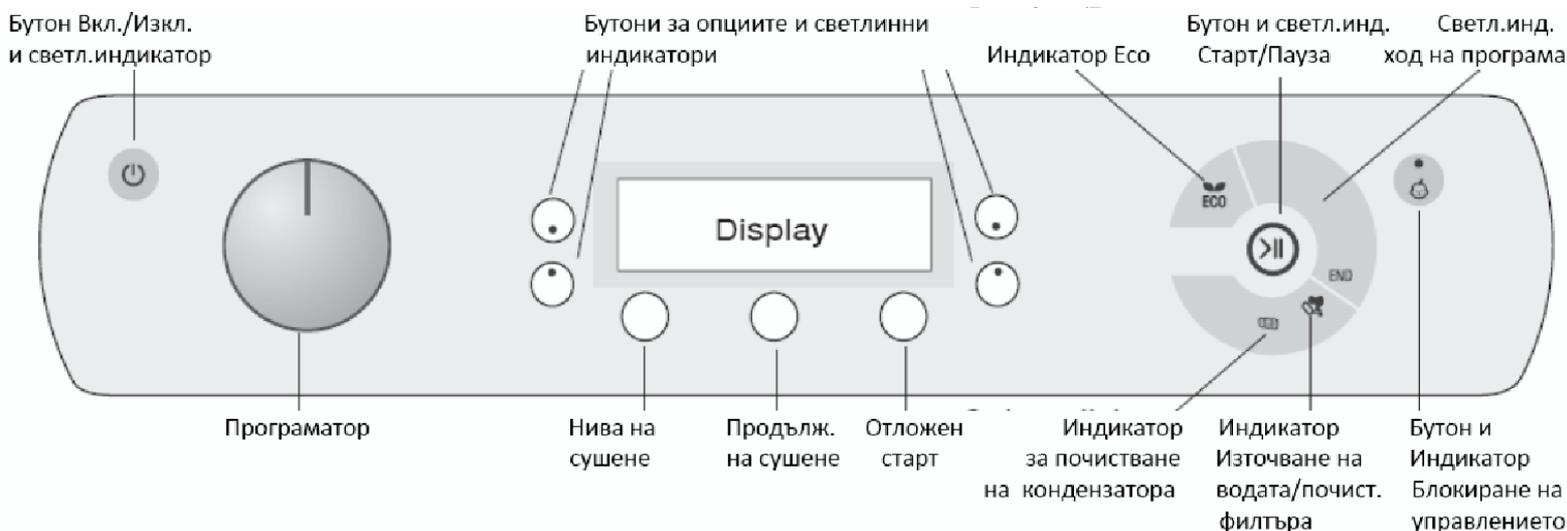
Отваряне на вратата



Характеристики



Контролен панел



Бутон/светлинен индикатор **ВКЛ./ИЗКЛ. (On/Off)** Ако сушилната работи и този бутон се натисне, сушилната ще се изключи. Светлинният индикатор показва, че сушилната работи или е готова за избор на програма.

ПРОГРАМАТОРЪТ задава програма: завъртете го, докато индикатора посочи избраната от вас програма (виж Стартване и програми).

Бутони/светлинните индикатори **ОПЦИИ (OPTION)**: тези бутони избират наличните опции за избраната от вас програма. Светлинните индикатори показват, че опцията е избрана. (виж Стартване и програми).

Панелът на дисплея има три секции: Sensor Dry = Степен на сушене, Timed Dry = Продължителност на сушене и Time to End / Delay Start = Време до края/Отложен старт, всеки от които със съответния бутон за избор (виж Дисплей).

Бутон **СТАРТ/ПАУЗА (START/PAUSE)** със светлинен индикатор : когато зеленият светлинен индикатор мига бавно, натиснете бутона, за да се стартира програмата. Когато програмата се стартира светлинният индикатор ще свети постоянно. За да поставите програмата на пауза отново натиснете бутона; светлинният индикатор ще стане оранжев и ще започне отново да мига.

За да продължи изпълнението на програмата от мястото, в което е била прекъсната, отново натиснете бутона. (виж Стартване и програми).

Светлинните индикатори, показват всяка достигната фаза от изпълнението на програмата, като светват постепенно (виж Стартване и програми).

Светлинният индикатор "H2O" за източване на водата сигнализира, че контейнера за вода трябва да се източи. Светлинният индикатор изгасва няколко секунди след като контейнерът за вода е излят и поставен отново; за да изгасне индикатора, сушилната машина трябва да работи. (виж Контроли).

Забележка: ако бутилката за вода е пълна на дисплея се извежда "H2O" и светлинният индикатор мига, подгръването се изключва и дрехите не се сушат.

Светлинният индикатор Източи водата/Чист филтър ви напомня преди всяка програма, че от съществено значение е да се почиства филтъра и да се източва контейнера за вода всеки път след всяко използване на сушилната машина (виж Поддръжка и грижи).

Светлинният индикатор Чист кондензор ви напомня, че е много важно кондензора да се почиства на определени интервали от време (виж Поддръжка и грижи).

Бутон/светлинен индикатор **Заклучване за безопасност на децата (Child lock)** Натиснете и задръжте този бутон, след като сте избрали програмата и някакви опции, това ще предотврати промяна на настройките на програмата.

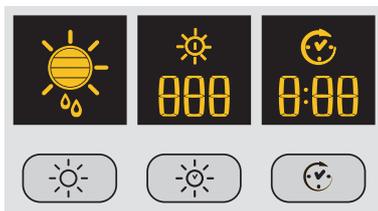
Когато светлинният индикатор свети останалите бутони и програма не са активни. Задръжте бутона, при което той ще се деактивира и светлинният индикатор ще изгасне.

Светлинен индикатор Eco – този светлинен индикатор светва при избор на опции за пестене на енергия (виж Контроли).

Дисплей

Дисплеят има три секции, всяка от които със съответния бутон.

BG



Sensor Dry (Степен на сушене)



След като е избрана програмата, която има опция **Sensor Dry** натиснете и отпуснете бутона докато на дисплея се появи желаната степен на сушене. Ако тази опция не е налична дисплеят ще мига и ще се чуят три звукови сигнала.

! Някои програми за сушене не са съвместими с всичките 5 степени на сушене.

Налични степени на сушене



Влажно (Damp): Запазва максимално влага в дрехите, което е идеално за трудни за гладене материи.



За гладене (Iron): В дрехите остава влага и те могат да се гладят по-лесно.



За окачване (Hanger): Дрехите са готови за окачване; използва се за дрехи, които трябва да се сложат на закачалка за доизсушаване.

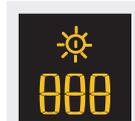


За гардероба (Cupboard): Артикулите са изсушени и могат да се приберат в шкаф или гардероб.



За обличане (Ready to wear): Дрехите са напълно сухи и могат веднага да се облекат.

Timed Dry (Продължителност на сушене)



След като е избрана програмата, която има опция **Timed Dry**, натиснете бутона на таймера, за да въведете продължителността на сушене. Всеки път, когато натискате и отпускате този бутон на дисплея ще се извежда по-малка стойност (виж *Стартиране и програми*). С всяко натискане на бутона зададеното време намалява в следната последователност 220, 180, 150, 120, 90, 60, 40 и след това отново се повтаря. Ако тази опция не е налична дисплеят ще мига и ще се чуят три звукови сигнала. След стартиране на програмата зададеното време остава на дисплея и не може да се променя след натискане на бутона Старт/Пауза (Start/Pause) >II.

! Можете да избирате степента на сушене или продължителността на сушене.

Delay Start (Отложен старт)



След като е избрана програмата, която има опция за Delay Start, тогава може да се избере отложен старт.

Всяко натискане на бутона за отложен старт  увеличава времето с 1 час от "1h" до "24h" и след това се избира "OFF" и след 5 секунди отложения старт се отменя. За отложен старт след 10 часа или повече на дисплея се извършва обратно броене в часове до 10 часа, след което се извежда „9:59” и отброяването започва в минути. За отложен старт след 9 часа или по-малко време на дисплея се извеждат часовете и минутите и след това започва обратно броене в минути през цялото време на отложения старт. След като се натисне бутон Старт/Пауза (Start/Pause) >II времето не може да се променя.

След края на периода за отложен старт символът  се скрива и на дисплея се извежда текста **Time to End (Време до края)**.

В случай, че сте задали продължителност за сушене, по време на програмирането ще се изведе продължителността за сушене, само на средния дисплей. След пускане на машината ще се включи дисплеят с времето на зададената продължителност ще се включи и ще се визуализира обратното броене на програмираното време.

Time to End (Време до края)

Ако иконата за отложен старт  е изключена, времето, което е изведено на дисплея е времето, което остава до края на стартираната програма.

При избор на програми със зададена продължителност времето, което се извежда на дисплея по време на изпълнение на програмата е реалното оставащо време.

При избрана автоматична програма времето, което е изведено на дисплея е изчисленото време, което остава до края на стартираната програма.

При избора на програма на дисплея се извежда времето, което е нужно за изсушаване на едно пълно зареждане на машината. След около 10 минути се пресмята по-добро време за сушене.

Оставащото време до края се извежда в часове и минути и обратното броене е в минути.

Двете точки между часа и минутите мигат, което показва, че се извършва обратно броене.

Също така на дисплея се извеждат и съобщения при възникване на проблем със сушилната машина; например извежда се F и след него кода на неизправността; също така светлинните индикатори на четирите опции и светлинния индикатор за пауза мигат в оранжево (виж *Откриване и отстраняване на неизправности*).

Избор на програма

1. Включете сушилнята в електрическия контакт.
2. Сортирайте прането според вида на тъканта (виж *Пране*).
3. Отворете вратата и проверете дали филтърът е чист и е на мястото си и дали контейнерът за вода е празен и на мястото си (виж *Поддръжка*).
4. Заредете машината и ако дрехите са върху уплътнението на вратата ги бутнете навътре. Затворете вратата.
5. Ако светлинният индикатор Вкл./Изкл. не свети: натиснете бутон Вкл./Изкл.
6. Натиснете бутона за Избор на програма, който съответства на типа тъкан в Таблицата с програмите (виж *Програми*), както и всички показатели за всеки тип тъкан (виж *Пране*).
7. Където са налични изберете една от опциите Sensor Dry или Timed dry като натискате и отпускате съответния бутон, докато се изведе желаната степен на сушене или време.

! За повече подробности, виж Таблицата с програми

8. Задайте отложен старт или други опции, ако е необходимо (виж *Дисплей*)
9. Ако искате в края на програмата да прозвучи сигнал,

натиснете бутона СИГНАЛИЗАЦИЯ

10. Натиснете бутона Старт (START) , за да започнете. Екранът ще показва приблизителното време до края. По време на изсушаването, можете да проверявате прането и да вадите дрехи, които са сухи, докато другите продължават да се сушат. Когато наново затворите вратата, натиснете бутонът Старт (START) , за да продължи сушенето.
11. През последните няколко минути от програмата за сушене, преди края на програмата, започва последната фаза ОХЛАЖДАЩО ВЪРТЕНЕ (тъканите се охлаждат), винаги трябва да оставяте тази фаза да завърши.
12. Сигнализаторът (ако тази опция е избрана) ще ви предупреди, когато програмата завърши и на дисплея ще се изведе END (край). Отворете вратата, извадете прането, почистете филтъра и го върнете на мястото му. Изпразнете контейнера за вода и го върнете на мястото му (виж *Поддръжка*).
- Ако опцията Последваща поддръжка е избрана и не извадите прането веднага, сушилнята ще го върти от време на време в следващите 10 часа или докато не отворите вратата ѝ.
13. Изключете сушилнята от бутона Вкл./Изкл. (On/Off).

Програма Лесно гладене (Easy Iron.

“Лесно гладене” е кратка 10-минутна програма (8 минути загряване, последвано от 2 минути студено сушене) която разрошва нишките на дрехите, които са стояли в едно и също положение продължително време. Цикълът възстановява нишките и ги прави по-лесни за гладене и сгъване.

! “Лесно гладене” **не е програма за сушене** и не трябва да се използва за мокри дрехи.

За най-добри резултати:

1. Не пълнете сушилнята повече от указаното. Тези цифри се отнасят за сухо тегло:

Материя	Максимално тегло
Памук и памучни смеси	2,5 кг
Синтетика	2 кг
Джинсови облекла	2 кг

2. Извадете прането от сушилнята веднага след края на програмата; окачате, сгънете или изгладете дрехите и след това ги приберете в гардероба. Ако това не е възможно, повторете програмата.

Ефективността на програмата “Лесно гладене” зависи от материята на тъканите. Тя е с по-голяма ефективност при традиционни тъкани от памук или памучна смесица и с по-малка ефективност при тъкани с акрилни нишки, като Tenсел®.

Програма Вълна

- Това е програма за сушене на здрави дрехи, означени със символа
- Тя може да се използва за товар с тегло до 1 кг (приблизително 3 пуловера).
- Препоръчваме ви преди сушене да обърнете дрехите наопаки.
- Тази програма е с продължителност около 60 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера и плътността на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Обикновено изсушените дрехи с тази програма са готови за носене, но при някои по-тежки дрехи ръбовете може да са леко влажни. Оставете ги да изсъхнат по естествен начин, тъй като преизсушаването може да повреди дрехите.

! За разлика от другите материи, свиването на вълнените тъкани е необратимо, т.е. дрехата не може да се разпъне и да върне предишната си форма и размер.

! Тази програма не е подходяща за дрехи от акрил.

Джинси/дънки

- Това е програма за сушене на джинсови облекла, изработени от дънков памучен плат. Преди да поставите джинсите за сушене обърнете предните джобове наопаки.
- Тя може да се използва за товар с тегло до 3 кг (приблизително 4 чифта).
- Също така може да се използва и за други дрехи, изработени от същия плат, например якета.
- Тази програма е с продължителност около 85 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Обикновено изсушените дрехи с тази програма са готови за носене; някои ръбове или краища може да са леко влажни. В такъв случай, обърнете дрехите на обратно и стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.
- Използвайте тази програма само за зареждане 100% памук, не смесвайте светли и тъмни дрехи. Не използвайте тази програма за дрехи с бродерия и аксесоари (игли, ...), обърнете джобовете наопаки.

! В случай че вашите джинси/дънки имат ластични ленти или бродерии, не ви препоръчваме тази програма.

Специални програми

Ризи – Висока температура

- Това е програма за памучни ризи.
- Тя може да се използва за товар с тегло до 3 кг (приблизително 10 ризи).
- Тази програма е с продължителност около 80 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Обикновено изсушените дрехи с тази програма са готови за носене; някои ръбове или краища може да са леко влажни. В такъв случай, обърнете дрехите на обратно и стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.

Ризи – Ниска температура

- Това е програма за ризи от синтетични материи или смес на естествени и синтетични материи, като полиестер и памук..
- Тя може да се използва за товар с тегло до 3 кг (приблизително 14 ризи).
- Тази програма е с продължителност около 65 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Обикновено изсушените дрехи с тази програма са готови за носене; някои ръбове или краища може да са леко влажни. В такъв случай, обърнете дрехите на обратно и стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.

Коприна

- Това е програма за сушене на фини копринени дрехи.
- Тя може да се използва за товар с тегло до 0,5 кг.
- Тази програма е с продължителност около 110 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера и плътността на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Обикновено изсушените дрехи с тази програма са готови за носене; но при някои по-тежки дрехи краищата им може да са леко влажни. В такъв случай, ги извадете и ги разгънете и след това стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.
- Тази програма е за сушене на дрехи с подходящите указания за сушене на етикета им.

Програми за пухени завивки и дрехи

! Бъдете много внимателни при работа с тези програми, тъй като пуха от скъсана завивка може да запуши филтъра и да спре въздушния поток, което да доведе до появата на пожар.

- Тази програма трябва да се използва само за единични пухени завивки и не е подходяща за двойни и завивки с по-голям размер.
- Обикновено изсушените завивки с тази програма са готови за използване, но на някои места може да са леко влажни. В такъв случай, ги извадете и ги разгънете и след това стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.
- Също така тази програма е подходяща за якета пълни с пух.

Памучен пух

- Това е програма за сушене на завивки от памук – памучен калъф и пухен пълнеж.
- Тази програма е с продължителност около 120 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера и плътността на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Подходяща е само за артикули за сушене с барабан, указано на етикета им.

Синтетичен пух

- Това е програма за сушене на синтетични завивки, със синтетичен пълнеж.
- Тази програма е с продължителност около 115 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера и плътността на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.
- Подходяща е само за артикули за сушене с барабан, указано на етикета им.

Бебе

Това е програма за сушене на бебешки фини дрехи и чаршафи.

Използвайте програмата за памучни и плюшени артикули; не сушете лигавници и гащички с найлонов слой.

Тя може да се използва за товар с тегло до 2 кг.

Тази програма е с продължителност около 120 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера и плътността на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.

Обикновено изсушените дрехи и чаршафи с тази програма са готови за използване, но при някои по-тежки дрехи краищата им може да са леко влажни. В такъв случай, обърнете дрехите наопаки и стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.

Против алергии

Новата програма Против алергии се използва за намаляване или премахване на акари в домашния прах или полени от прането, като поддържа много висока температура (70 °) за дълго време (80 минути). По време на изсушаването акарите са унищожени с висока температура и ниска влажност. Капацитет: 9 кг за мокро пране) - Капацитет: 4 кг (за сухо пране). Ниво на сухота: за гардероба.

Бързо сушене

Времето за сушене за малки количества пране е много ограничено с огромно спестяване на време до 53% при програмата памук (с опция за висока температура) и 50% при синтетика (с опция за ниска температура). Времетраене на цикъла: 30 минути; Пране: 1 кг. Ниво на сухота: за гардероба.

Чаршафи и хавлии

Това е програмата сушене на памучни хавлиени кърпи и чаршафи.

Тя може да се използва за товар с тегло до 9 кг.

Тази програма е с продължителност около 150 минути, но може да е и по-дълга, в зависимост от размера на зареждането и скоростта на центрофугиране на прането.

Обикновено изсушените дрехи с тази програма са готови за носене; някои ръбове или краища може да са леко влажни особено при големите артикули. В такъв случай ги разгънете и стартирайте програмата отново, на за по-кратък период.

Освежаване

! Аерирането не е програма за сушене и не трябва да се използва за влажни дрехи.

Тази програма може да се прилага за товар с тегло до 9 кг., но е по-ефективна за по-малки товари.

Това е 20-минутна програма за аериране(обдухване) на дрехите със студен въздух. Също така се използва за охлаждане на горещи дрехи.

Връхни дрехи

Тази програма е специфична за сушене на водонепромокаеми тъкани и спортни якета (например Gore-Tex, полиестер, найлон). Сушенето на дрехи, след един цикъл на пране, има благоприятен ефект, тъй като активира водонепромокаемата повърхност на дрехата.

Може да се използва за пране до 2 кг. Програмата е с продължителност около 120 минути, въпреки че може да продължи по-дълго, в зависимост от размера и плътността на прането и на скоростта на центрофугиране, използвана по време на цикъла на пране. Ниво на сухота: за гардероба.

Плюшени играчки

С програмата за плюшени играчки можете да премахнете праха по-лесно и да перете плюшените играчки по-често, защото времето на сушене е много по-кратко, в сравнение със сушенето на открито. Това е деликатен цикъл на сушене, който суши при ниска температура и с леко механично действие, за да се поддържа плюша в най-добрия си първоначален вид и блясък.

Забележка: За защита от алергия, просто замразете за 24 часа вашите плюшени играчки, изперете ги и ги изсушете. Повторете на всеки 6 седмици. Преди изсушаване, отстранете всички аксесоари, като например дрехи, яки, или музикални кутии и предпазвайте пластмасовите очи с помощта на самозалепваща лента.

Продължителност на програмата: 200 минути; Капацитет: 2-3 плюшени играчки. Ниво на сухота: за гардероба.

Затопляне на хавлии

Затопляне на хавлии е програма, която помага за затоплянето на хавлиени кърпи и халати за топло усещане след баня или душ. Също така е полезно за затопляне на дрехи преди обличане през зимата. Програмата загрява дрехите до 37 ° (телесна температура) и поддържа една и съща температура, докато потребителят не спре програмата.

Капацитет: 3 кг.

Програма	Какво прави	Как се настройва	Забележка/Налични опции
 Връхни дрехи	Изсушава спортни дрехи.	1.Поставете програматора на  2. Изберете опция, ако е необходимо. 3. Натиснете бутона Start >II.	Alarm  Отложен старт  Против намачкване 
 Плюшени играчки	Изсушава плюшени играчки.	1.Поставете програматора на  2. Изберете опция, ако е необходимо. 3. Натиснете бутона Start >II.	Alarm  Отложен старт 
 Затопляне на хавлии	Затопля кърпи и хавлии	1.Поставете програматора на  2. Изберете опция, ако е необходимо. 3. Натиснете бутона Start >II.	-

Таблица на програмите

! Ако светлинният индикатор On/Off (вкл./изкл.) не свети, натиснете бутон On/Off и след това изберете програма.

Програма	Какво прави	Как се настройва	Забележка / Налични опции
Лесно гладене (Easy Iron)	Кратка програма (около 10 минути; омекотява нишките на тъканите и ги прави лесни за гладене.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете опцията за сигнализиране Alarm, ако е нужно. 3. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	! Това не е програма за сушене (виж предишната страница) Налични опции: Alarm
Освежаване (Refresh)	20-минутна програма за аериране на дрехите.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете опцията за сигнализиране Alarm, ако е нужно 3. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II	Alarm
Памучни дрехи (Cottons)			
Памучни Висока температура	Изушава памучни дрехи при висока температура.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry или Timed Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 2. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) , Мини зареждане (Mini load) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry , Ready to wear .
Памучни Ниска температура	Изушава памучни дрехи при ниска температура. N.B. максимален товар 6 кг	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry или Timed Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 2. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) , Мини зареждане (Mini load) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry .
Ризи (Shirts)			
Ризи – висока температура	Изушава ризите ви при висока температура	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry или Timed Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 2. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) , Мини зареждане (Mini load) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry .
Ризи – ниска температура	Изушава ризите ви при ниска температура	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry или Timed Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) , Мини зареждане (Mini load) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry .
Джинси (Jeans)	Изушава дънкови дрехи при висока температура.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry , Ready to wear . (Предлагаме ви да използвате само опцията Готово за обличане (Ready to wear))
Синтетика (Synetics)	Изушава синтетични дрехи при висока температура	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry или Timed Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) , Мини зареждане (Mini load) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry .
Чаршафи и хавлии (Bed and Bath)	Изушава чаршафи и хавлиени кърпи при висока температура	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry . (Предлагаме Ви да използвате само опцията за сушене за прибиране в гардероб (Cupboard dry)).
Пухени памучни завивки (Duvet Cotton)	Изушава памучни завивки с пух при ниска температура	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry или Timed Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry . (Предлагаме ви да използвате само опцията за прибиране в гардероб (Cupboard dry))
Пухени синтетични завивки (Duvet Synthetic)	Изушава синтетични завивки с пух при ниска температура	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на . 2. Изберете Sensor Dry (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) , Отложен старт (Delay Start) , Предварителна обработка (Pretcare) , Последваща обработка (Post care) Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry , Iron dry , Hanger dry , Cupboard dry . (Предлагаме ви да използвате само опцията за прибиране в гардероб (Cupboard dry))

Програма	Какво прави	Как се настройва	Забележка / Налични опции
 Вълна (Wool)	Изушава вълнени дрехи.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на  2. Изберете Sensor dry  (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm) 
 Коприна (Silk)	Изушава копринени дрехи при ниска температура.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на  2. Изберете Sensor dry  (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm)  Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry  , Iron dry  , Hanger dry  , Cupboard dry  (Предлагаме ви да използвате само опцията за прибиране в гардероб (Cupboard dry))
 Бебе (Baby)	Изушава бебешки дрехи при ниска температура.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на  2. Изберете Sensor dry  (виж следващата страница). 3. Изберете някои опции, ако е нужно. 4. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Сигнализиране (Alarm)  , Отложен старт (Delay Start)  , Предварителна обработка (Precare)  , Последваща обработка (Post care)  Опция за степен на сушене Sensor Dry , автоматично изсушаване: Damp dry  , Iron dry  , Hanger dry  , Cupboard dry  (Предлагаме ви да използвате само опцията за прибиране в гардероб (Cupboard dry))
 Против алергии	Програма Против алергии за памук	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на  2. Изберете някои опции, ако е нужно. 3. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Alarm  Отложен старт  Против намачкване 
 Бързо Сушене	Изушава вашите памучни или синтетични дрехи за по-кратко време.	1. Поставете ПРОГРАМАТОРА на  2. Изберете някои опции, ако е нужно. 3. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II.	Alarm  Отложен старт  Против намачкване 

Степен на изсушаване и Продължителност на изсушаване

Първо изберете програма (виж Таблица на програмите)

Програма	Какво прави	Как се настройва	Забележка / Налични опции
Степен на изсушаване (Sensor drying)	По възможност винаги използвайте програма Sensor dry. Това ще ви гарантира постигането на много добри резултати. Настройките на температурата зависят от избраната програмата (типа на материята).	1. Натискайте и отпускайте бутона за степен на сушене Sensor dry, докато се изведе желаната стойност. С всяко натискане се преминава последователно през  ,  ,  и след това отначало. ! Някои програми нямат всичките пет нива на сушене. 2. Изберете някои опции, ако е нужно. 3. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II	Налични опции: Сигнализиране (Alarm)  , Отложен старт (Delay Start)  , Предварителна обработка (Precare)  , Последваща обработка (Post care)  , Мини зареждане (Mini load)  Вижте предполагаемите времена за сушене (виж <i>Гране</i>) Последните 10 минути от това време са за фазата на охлаждане 
Продължителност на изсушаване (Timed Drying) (220, 180, 150, 120, 90, 60, 40 мин.)	Ако искате да знаете точното време за сушене, винаги използвайте опцията за задаване на продължителността на сушене. Настройките на температурата зависят от избраната програмата (типа на материята).	1. Натискайте и отпускайте бутона за продължителност на сушене, докато се изведе желаната стойност. С всяко натискане времето се намалява съответно (220,180,150, 120,90,60,40) и след това отначало. - Фините материи имат максимално време 150 . 2. Изберете някои опции, ако е нужно. 3. Натиснете бутона СТАРТ (Start) >II	Налични опции: Сигнализиране (Alarm)  , Отложен старт (Delay Start)  , Предварителна обработка (Precare)  , Последваща обработка (Post care)  Вижте предполагаемите времена за сушене (виж <i>Гране</i>) Последните 10 минути от това време са за фазата на охлаждане 

! За постигане на добри резултати, не отваряйте вратата преди края на програмата.

Контроли

• ПРОГРАМАТОР

! Предупреждение, след натискане на бутона Старт позицията на програматора се променя, но новата позиция НЯМА да промени избраната програма.

За да промените избраната програма, натиснете бутона Старт/Пауза Пауза, индикаторът мига в оранжево. Изберете новата програма и всички необходими опции, светлинният индикатор ще започне да мига в зелено. Натиснете бутона Старт/Пауза отново и новата програма ще се стартира.

• Бутони/светлинни индикатори ОПЦИИ

Тези бутони се използват за настройване на избраните програми според вашите изисквания. Не всички опции са достъпни за всички програми (виж *Стартиране и Програми*). Ако дадена опция не е достъпна и натиснете бутона ъ, сигнализаторът ще бипне 3 пъти. Ако опцията е достъпна, сигнализаторът ще бипне 1 път светлинният индикатор на опцията ще светне.

• Светлинен индикатор Есо

Този светлинен индикатор светва, когато изберете програмни опции за пестене на енергия. Например, ако сте избрали автоматична програма или програма със зададена продължителност на сушене или точно определено време, което е по-малко от първоначално зададеното. Този светлинен индикатор не показва, че е избрана оптималната настройка за пестене на енергия; той само показва, че чрез избраните опции ще се консумира по-малко енергия.

• Светлинни индикатори за фази на програмата (Сушене, ☀️-Студена фаза 🌬️, край (END))

Тези светлинни индикатори показват фазата на изпълняваната програма. При достигане на дадена фаза на програмата съответният светлинен индикатор светва.

• Отложен старт (Delay Start) ⌚

Стартирането на някои програми (виж *Стартиране и програми*) може да бъде отложено до 24 часа. (виж *Дисплей*)

Преди да зададете отложен старт се уверете се, че контейнерът за вода е празен и филтърът е чист.

• Предварителна обработка (Pre care) 🧤

Когато тази опция е избрана заедно с отложен старт дрехите се въртят от време на време по време на отложения период, с което се намалява измачкването и образуването на гънки.

• Последваща обработка 🧤

Когато тази опция е активна и е избрана, дрехите продължават да се превъртат след края на цикъла на сушене и фазата студено сушене, за да се предпазят от намачкване в случай, че нямате възможност да ги извадите веднага от сушилната след завършване на програмата. По време на тази фаза свети светлинният индикатор за край END.

Допълнителна грижа 🧤

Функцията Anti-ageing (против изхабяване) за памучни и синтетични тъкани помага да се поддържа яркостта на прането за по-дълго време благодарение на правилното въртене на барабана (редуцирано в последната фаза на цикъла) и правилната температура на сушене.

Забележка: Не може да се използва с нивата на сушене "Готови за обличане" и "Готови за гардероба".

• Изпразване на контейнера за вода, светлинен индикатор „H2O” 🚰

(Ако сте свързали сушилната към канализацията, 🚰 този светлинен

индикатор може да се игнорира, тъй като няма нужда от изпразване на контейнера за вода).

Когато светлинният индикатор 🚰 свети (не мига), това ви напомня, че трябва да изпразните контейнера за вода. Ако контейнера за вода се напълни по време на изпълнение на програмата, нагревателят се изключва и сушилната минава към фаза Охлаждане, като светлинният индикатор мига и сигнализаторът се включва. Трябва да изпразните контейнера за вода и да рестартирате сушилната, в противен случай, дрехите няма да се изсушат.

След повторното стартиране на сушилната, светлинният индикатор ще изгасне в рамките на няколко секунди. За да избегнете този проблем, винаги изпразвайте контейнера за вода след като сте използвали сушилната (виж *Поддръжка*).

! Моля да отбележите, че дори да сте свързали сушилната машина към отточен канал, ВИНАГИ трябва да почиствате филтъра.

• Отваряне на вратата

Отварянето на вратата (или натискането на бутон СТАРТ/ПАУЗА) по време на изпълнение на програма ще спре сушилната и ще предизвика следното:

- Светлинният индикатор СТАРТ/ПАУЗА мига в жълто.
- По време на фазата Отложен старт сушилната ще продължи да отчита оставащото време до старта. Бутон СТАРТ/ПАУЗА трябва да се натисне, за да продължи отложената програма. Един от светлинните индикатори за отложен старт ще мига, за да се покаже текущата настройка за отложен старт.
- Бутон СТАРТ/ПАУЗА трябва да се натисне, за да продължи програмата. Светлинните индикатори за достигната фаза ще се променят, за да покажат текущото състояние, а светлинният индикатор СТАРТ/ПАУЗА ще спре да мига и ще стане зелен.
- По време на фазата Предпазване от намачкване след края на програмата за сушене, програмата завършва. Натискането на бутон СТАРТ/ПАУЗА ще рестартира нова програма отначало.
- С програматора се избира нова програма и светлинният индикатор СТАРТ/ПАУЗА ще мига в зелено. Можете да използвате това, за да изберете програма Охлаждане 🌬️, за да освежите дрехите, ако след отварянето сте установили, че са достатъчно сухи. Натиснете бутон СТАРТ/ПАУЗА за започване на нова програма.

Забележка

Когато електрозахранването е прекъснато, изключете сушилната от бутона или от щепсела. При пускане на електрозахранването, натиснете бутона за стартиране и програмата ще продължи.



Висока температура

Когато изберете времето за сушене, натискането на този бутон задава сушене на висока температура и светлинният индикатор над бутона светва.



Аларма

Звуков сигнал в края на цикъла на сушене, който ви алармира, че програмата е приключила и дрехите могат да бъдат извадени.

• Heat Pump Protection System

Системата на термopомпата има функция за защита на компресора, която работи, ако отворите вратата или има прекъсване в захранването или изключите сушилната. Тази система ще попречи на компресора на термopомпата да стартира в продължение на 5 минути, след като вратата е затворена и програмата е започнала.

Пране

Сортиране на прането

- Проверете символите на етикетите на дрехите, за да сте сигурни, че могат да се сушат в сушилна машина.
- Сортирайте прането според вида на тъканите.
- Изпразнете джобовете и проверете копчетата.
- Закопчайте циповете и токите и завържете свободните колани и шнулове.
- Изцедете всяка дреха, за да отстраните излишната вода, колкото е възможно повече.

! Не слагайте в сушилнята дрехи с капеща от тях вода.

Максимално тегло на прането

Не пълнете сушилнята повече от указаното:

Тези цифри се отнасят за сухо тегло:

Естествени тъкани: 9 кг макс.

Синтетични тъкани: 3 кг макс.

! НЕ претоварвайте сушилнята – това може да намали качеството на сушене.

Типични тегла

Забележка: 1 кг = 1000 гр

Дрехи		
Блуза	Памук	150 гр
	Друго	100 гр
Рокля	Памук	500 гр
	Друго	350 гр
Джинси		700 гр
10 пелени		1000 гр
Риза	Памук	300 гр
	Друго	200 гр
Тениска		125 гр

Предмети от домакинството		
Пухени завивки (Двойни)	Памук	1500 гр
	Друго	1000 гр
Голяма покривка за маса		700 гр
Малка покривка за маса		250 гр
Малка кърпа		100 гр
Хавлия за баня		700 гр
Кърпа за ръце		350 гр
Двоен чаршаф		500 гр
Единичен чаршаф		350 гр

В края на цикъла за сушене, памучните дрехи може да са влажни, ако сте ги групирали заедно със синтетични дрехи. Ако е така, задайте допълнителна къса програма за сушене.

Забележка: Последните 10 минути от зададеното време са за фаза Охлаждане, така че имайте предвид това при задаване на времето, тъй като през това време прането не се суши.

Етикети на дрехите с указания за пране

Погледнете етикетите на дрехите, особено ако ще ги сушите с машина за първи път. Следните символи се срещат най-често:

- Може да се суши в сушилня с барабан.
- Не** сушете в сушилня с барабан.
- Сушене при висока температура.
- Сушене при ниска температура.

Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня с барабан

- Артикули, съдържащи гума или гумо-подобни материали или синтетичен слой (възглавници, подложки или PVC дъждобрани); други леснозапалими дрехи или предмети, съдържащи леснозапалими вещества (изцапани с лак за коса кърпи).

- Някои драперии с фибростъкло.

- Дрехи след химическо чистене.

- Дрехи с ITCL код (виж Специални дрехи) . Те могат да се почистят със специални химически продукти за домашна употреба. Внимателно спазвайте указанията.

- Големи обемисти артикули (юргани, спални чували, възглавници, подложки, покривки за легла и т.н.) Спалните чували и пухените завивки се сушат със съответната програма за сушене, показана на стр.8. По време на сушене те увеличават обема си и препречват пътя на въздушния поток в сушилнята.

Артикули, изискващи особени грижи

Одеала и завивки: акрилни тъкани (Acilan, Courtelle, Orion, Dralon); **трябва да се сушат** много внимателно при НИСКА температура. Избягвайте продължителното сушене.

Плисирани или дрехи от мачкана материя: прочетете указанията за сушене на производителя от етикета на дрехата.

Колосани дрехи: не ги сушете заедно с неколосани дрехи. Уверете се, че по-голямата част от разтвора за колосване е отстранена преди да сложите дрехата в сушилнята. Не пресушавайте: материалът за колосване ще стане на прах и дрехата ще се разтегли, което обезсмисля колосването.

Продължителност на сушене

Времената са приблизителни и могат да варират в зависимост от:

- Количеството вода в дрехите след края на центрофугирането: хавлиените кърпи и деликатните тъкани задържат много вода.
- Платовете: платове, които са от един и същи тип, но с различна плътност и дебелина не се сушат за едно и също време.
- Количеството пране: единичните дрехи или малкото количество дрехи може да удължи времето за сушене.

- Степен на изсушаване: Ако смятате да гладите някои от дрехите, трябва да ги извадите от сушилнята, докато са леко влажни. Другите могат да се оставят до пълното им изсушаване.
- Избор на температура.
- Температура в помещението: ако температурата в помещението, където е разположена сушилнята машина е ниска, изсушаването на дрехите ще отнеме повече време.
- Обем: някои обемни артикули трябва да се сушат много внимателно. Предлагаме ви да ги извадите, да ги тръснете и отново да ги върнете в сушилнята, няколко пъти, докато се изсушат.

! Не пресушавайте дрехите.

Всички тъкани съдържат естествена влага, която ги поддържа меки и пухкави.

Таблицата по-долу дава **ПРИБЛИЗИТЕЛНОТО** време за сушене в часове:минути, Така както ги виждате на дисплея; времената са показани и само в минути, но само за справка. Дадените времена са за автоматични програми с опция за прибиране в гардероб Cupboard Dry.

Изведени са и настройките за сушене, което помага да се изберат подходящите опции за време.

Теглото се отнася за сухи дрехи.

Продължителност на сушене

Памук	авт. минути за време	1 кг	2 кг	половин зареждане 3 кг	4 кг	5 кг	6 кг	7 кг	8 кг	пълно зареждане 9 кг
		висока температура	40-60 40 или 60	60-90 60 или 90	90-100 90 или 120	100-130 90 или 120	130-160 120 или 150	160-180 150 или 180	180-190 120 или 160	190-220 180 или 220
Време за сушене след центрофугиране в пералната машина при скорост 800-1000 об/мин										
Синтетика	авт. минути опция Timed Dry	половин зареждане			половин зареждане			пълно зареждане		
		1 кг			2 кг			3 кг		
		40-50 40 или 60			50-60 40 или 60			60-90 60 или 90		
Време за сушене след намалено центрофугиране в пералната										
Фини дрехи (акрилни)	авт. минути опция Timed Dry	половин зареждане				пълно зареждане				
		1 кг				2 кг				
		40-80 40 или 60 или 90				80-140 60 или 90 или 120 или 150				
Време за сушене след намалено центрофугиране в пералната машина										

Предупреждения и съвети

! Този домакински електроуред е проектиран и изработен съгласно международните стандарти за безопасност. Следните предупреждения са дадени от съображения за безопасност и трябва да се спазват стриктно.

Обща безопасност

- Последната фаза на сушене е без загряване (охлаждане) с което се гарантира, че прането няма да се повреди вследствие на прекомерно висока температура.
- Тази сушилна машина с барабан не е предназначена за употреба от лица (включително и деца) с намалени физически или умствени способности, или липса на опит и познания, освен ако не са напътствани или инструктирани относно работата с уреда от лице, отговорно за безопасността им.
- Сушилнята с барабан е предназначена само за домашна употреба.
- Не докосвайте уреда, когато сте боси или с мокри ръце или крака.
- Изключвайте уреда от контакта, като издърпате щепсела, а не кабела.
- Пазете децата далеч от уреда по време на работата му. След като сте приключили работа с уреда го изключете от бутона и от контакта. Дръжте вратата затворена, за да сте сигурни, че децата няма да я ползват за игра.
- Децата трябва да се наглеждат и да не им се позволява да си играят със сушилнята.
- Уредът трябва да бъде инсталиран правилно и да има подходяща вентилация. Вентилационните отвори отзад и отпред на машината трябва винаги да са открити (виж *Инсталиране*).
- Никога не разполагайте сушилнята върху килим, чиято височина би попречила на въздуха да влиза към сушилнята отдолу.
- Проверете дали сушилнята е празна преди да я заредите с дрехи.
-  Задната страна на сушилнята може да стане много гореща. По време на работа никога не я докосвайте.
- Не ползвайте сушилнята, докато филтъра, контейнера за вода и кондензора не са поставени правилно на мястото си (виж *Поддръжка*).
- Не използвайте течни омекотители в сушилнята – добавяйте ги в последното изпиране на прането.
- Не препълвайте сушилнята (виж *Пране*) над максималния товар.
- Не зареждайте капещи дрехи.
- Сушете дрехи, само ако са изпрани с вода и перилен препарат, изплакнати и центрофугирани. При сушене на дрехи, които HE CA изпрани с вода има опасност от пожар.
- Внимателно проверявайте инструкциите на етикетите на дрехите (виж *Пране*).
- Не сушете дрехи, които са третирани с химикали.
- Никога не сушете дрехи, които са замърсени със запалими вещества (олио, ацетон, алкохол, бензин, керосин, терпентин, боя, лакочистител и лак за коса), освен ако не са изпрани в гореща вода с допълнително количество перилен препарат.
- Не сушете гума, дрехи с гумена подплата, възглавници с дунапрен, каучук, пластмаси, шапки за баня, водонепроницаеми тъкани, пелени, от полиетилен или хартия.
- Извадете от джобовете всички предмети, например запалки (има опасност от експлозия)
- Не сушете обемисти и сухи пухкави артикули
- Не сушете акрилни тъкани при висока температура
- Извадете всички предмети от джобовете, като запалки (опасност от експлозия).
- Завършвайте всяка програма с фазата Охлаждане.
- Не изключвайте сушилнята, ако в нея все още има горещи дрехи.
- Почиствайте филтъра след всяко сушене (виж *Поддръжка*).
- Изпразвайте контейнера за вода след всяко използване (виж *Поддръжка*).
- Почиствайте редовно кондензорния блок (виж *Поддръжка*).
- Не позволявайте около сушилнята да се събира мъх.
- Никога не се качвайте върху сушилнята. Може да я повредите.

- Винаги спазвайте електрическите стандарти и изисквания (виж *Инсталиране*).

- Винаги купувайте само оригинални резервни части и аксесоари (виж *Сервизно обслужване*)

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла за сушене освен, ако всички дрехи не се извадят бързо и прострат, така че температурата им да стане по-ниска.

Информация за рециклиране и за отстраняване от употреба

Като част от нашата политика за опазване на околната среда ние си запазваме правото да използваме качествени рециклирани компоненти, за да поддържаме ниски продажни цени и да се намали до минимум пилеенето на материали.

- Изхвърляне на опаковъчния материал: спазвайте местните разпоредби за рециклиране на опаковката.

- За намаляване на опасността от нараняване на децата махнете вратата и щепсела – след това отрежете захранващия кабел чак до уреда. Изхвърлете частите отделно, за да сте сигурни, че никой няма да включи уреда в електрическия контакт.

Отстраняване от употреба на стари домакински уреди

 Директивата на Европейския съюз 2002/96/ЕС за изхвърляне на електронни и електрически уреди (WEEE) изисква старите домакински

уреди да не се изхвърлят на общия градски боклук. Старите домакински уреди трябва да се събират отделно, с което се оптимизира степента на възстановяване и рециклиране на материалите, от които те съдържат, без да има потенциална опасност за здравето на хората и за околната среда.

На всички продукти, които трябва да се изхвърлят отделно е поставен символа "задраскан кош за смет с кояла", който ви напомня за вашето задължение.

Потребителите трябва да се свържат със своя търговец или местните власти, за да се осведомят за начина за отстраняване от употреба на техните стари домакински уреди.

Пестене на енергия и опазване на околната среда

- Изчеждайте дрехите преди сушене (или използвайте максимални обороти при центрофугиране с пералнята). С това ще спестите време и енергия при сушенето.

- Винаги сушете на пълно зареждане – ще спестите енергия: единичните дрехи или малкото количество дрехи удължава времето за сушене.

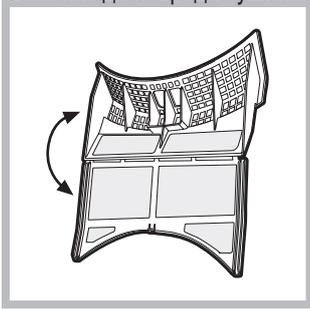
- Почиствайте филтъра след всяко сушене, за да спестите електроенергия (виж *Поддръжка*).

Изключване на захранването

! Винаги, когато не използвате сушилната машина, когато я почиствате и по време на всички операции по поддръжка я изключвайте.

Почистване на филтъра след всеки програмен цикъл

Филтърът е важна част от сушилната машина: той събира мъх и прах, които се отделят по време на сушенето. Също така малки артикули могат да се уловят от филтъра. След всеки цикъл на сушене почистете филтъра, като го изплакнете под течаща вода или с прахосмукачка. Ако филтърът се запуши, въздушният поток в сушилната ще се промени: продължителността на сушене ще нарасне, както и консумацията на енергия. Също така, това може да повреди сушилната.



Филтърът се намира в предната част на барабана на сушилната (виж фигурата)

Отстраняване на филтъра:

1. Издърпайте пластмасовата дръжка нагоре (виж фигурата).
2. Почистете филтъра и го поставете правилно отново на мястото му.

Уверете се, че филтърът е напълно вкаран в маншета на сушилната с барабан.

! Не използвайте сушилната машина, без да сте поставили филтъра.

Преглед на барабана след всеки програмен цикъл

Завъртете барабана с ръка, за да извадите останалите малки артикули (носни кърпички), които може да са останали в задната част.

Почистване на барабана

! Не почиствайте барабана с абразивни материали, стоманена вата или препарати за почистване на неръждаема стомана.

На барабана от неръждаема стомана може да се появи оцветяване, в резултат на комбинацията на водата с почистващите препарати, например омекотител. Това оцветяване не оказва влияние на работата на сушилната машина.

Изпразване на контейнера за вода след всеки цикъл

Извадете контейнера от сушилната и го изпразнете в мивката или друг подходящ канал.

Върнете внимателно контейнера на мястото му.

Винаги проверявайте и изпразвайте контейнера, преди да стартирате нова програма.

Почистване на кондензорния блок

• Периодично (всеки месец) изваждайте кондензорния блок и почиствайте всички отлагания на мъх между пластините чрез изплакване със студена течаща вода. Това трябва да се направи със студена вода откъм задната част на кондензора.

Изваждане на кондензора:

1. Изключете сушилната от контакта и отворете вратата.
2. Отворете капака на кондензора чрез издърпване (виж фигурата), освободете трите скоби, завъртайки ги на 90° обратно на часовниковата стрелка, после издърпайте дръжката и извадете от сушилната.
3. Почистете повърхността на уплътнението и го върнете обратно, като стрелките трябва да са нагоре, което гарантира затягането на скобите.

Почистване на сушилната

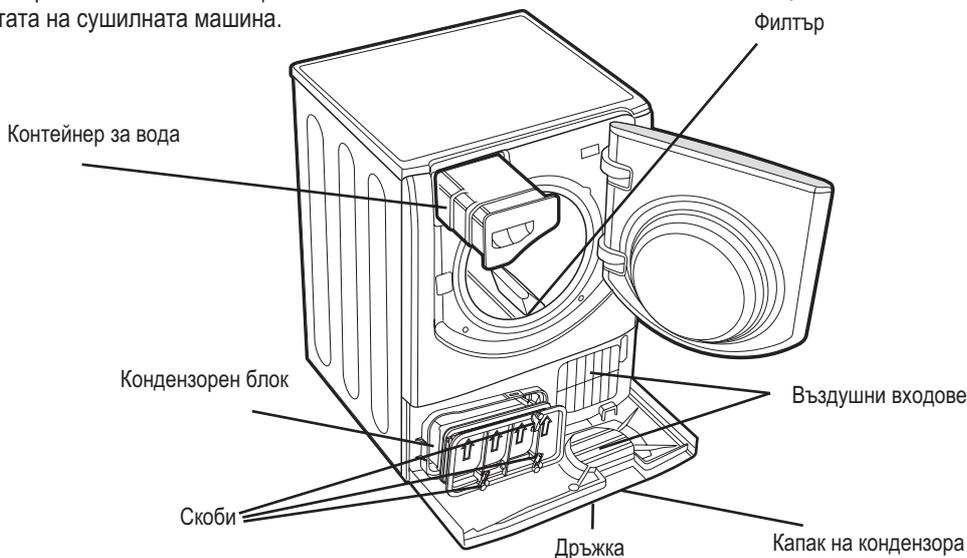
- Външните части от метал или пластмаса и гума могат да се почистват с влажен парцал.

- Периодично (всеки 6 месеца) почиствайте с прахосмукачка всмукателния отвор в предната част и проветряващите отвори в задната част на сушилната, за да премахнете натрупаните мъх и прах. Също така, за да премахнете натрупванията от мъх от предните части на кондензора и филтъра, от време на време ги почиствайте с прахосмукачка.

! Не използвайте разтворители или абразивни материали.

! Сушилната използва специални носещи части, които не се нуждаят от смазване.

! Редовно подлагайте сушилната си на преглед от упълномощени техници, за да сте сигурни че тя е електрически и механически обезопасена.



Откриване и отстраняване на неизправности

Някой ден ще ви се стори, че сушилнята ви не работи. Преди да се обадите в сервиза (виж *Сервизно обслужване*), прегледайте следните вероятни причини:

Проблем:	Възможни причини/Решения:
Сушилнята не се включва.	<p>Щепселът не е включен в контакта или не прави добър контакт.</p> <ul style="list-style-type: none">- Захранването е спряно.- Предпазителят е изгорял. Опитайте да включите друг уред в същия контакт.- Използвате ли удължител? Опитайте да включите уреда направо в контакта.- Вратата не е затворена добре.- Програмата не е настроена правилно (виж <i>Стартиране и програми</i>).- Бутон СТАРТ/ПАУЗА не е натиснат (виж <i>Стартиране и програми</i>)- Задали сте отложен старт (виж <i>Стартиране и програми</i>)
Цикълът за сушене не започва	<ul style="list-style-type: none">- Натиснали сте бутона за стартиране; ще има кратко закъснение преди сушилнята да се включи. Изчакайте сушенето да започне, не наисквайте отново бутона за стартиране или сушилнята ще премине в режим пауза и няма да започне сушенето.
Сушенето продължава много дълго	<ul style="list-style-type: none">- Филтърът не е почистен. (виж <i>Поддръжка</i>)- Контейнерът за вода трябва да се изпразни. Съответният светлинен индикатор мига и е изведено съобщението „H2O“. (виж <i>Поддръжка</i>)- Кондензорът се нуждае от почистване. (виж <i>Поддръжка</i>)- зададената температура не е идеална за типа тъкан, която се суши (виж <i>Стартиране и програми, виж Пране</i>)- Не е избрано подходящото време за сушене за това зареждане (виж <i>Пране</i>)- Предната решетка за входящ въздух или задните отвори за вентилация са запушени (виж <i>Инсталиране и виж Поддръжка</i>)- Дрехите са много мокри (виж <i>Пране</i>).- Сушилнята е препълнена (виж <i>Пране</i>).
Светлинният индикатор за изпразване на контейнера за вода мига, а сушилнята не е работила дълго Светлинният индикатор за изпразване на контейнера за вода свети, а контейнерът не е пълен. Програмата е завършила, но дрехите са по-влажни от очакваното.	<ul style="list-style-type: none">- Контейнерът за вода вероятно не е бил изпразнен в началото на програмата. Не чакайте появата на този сигнал. Винаги проверявайте контейнера за вода и го изпразвайте преди началото на програмата за изсушаване (виж <i>Поддръжка</i>)- Това е нормално. При пълен контейнер светлинният индикатор мига. Ако светлинният индикатор свети, а не мига това е просто за подсещане, че контейнерът трябва да се изпразва. (виж <i>Стартиране и програми</i>)! За безопасност, най-дългата програма на сушилнята е 4 часа. Ако за това време една автоматична програма не достигне нужната степен на влажност, сушилнята ще завърши програмата и ще спре. Проверете гореспоменатите точки и стартирайте програмата отново. Ако дрехите са все още влажни, трябва да се свържете със Сервизния център (виж <i>Сервизно обслужване</i>).- Ако на дисплея се изведе F10 или F15 изключете сушилнята и издърпайте щепсела. Почистете филтъра и кондензора (виж <i>Поддръжка</i>). След това отново включете щепсела, включете от бутона и стартирайте друга програма. Ако F10 или F15 все още са на дисплея трябва да се свържете със Сервизния център (виж <i>Сервизно обслужване</i>). Ако е изведено друго число: Запишете кода и се свържете със Сервизния център (виж <i>Сервизно обслужване</i>).- Сушилнята е в режим 'Demo'. Натиснете и задръжте едновременно бутоните On/Off (Вкл./Изкл.) и Start/Pause (Старт/Пауза) за 3 секунди. На дисплея за 3 секунди ще се изведе "dOn" и след това сушилнята ще премине към нормален режим на работа.
На дисплея се извежда код за грешка F, последван от една или две цифри; светлинните индикатори за опция и пауза мигат. Дисплеят извежда за кратко "On" на всеки 6 секунди.	<ul style="list-style-type: none">- Оставащото време до края се регулира, като се показва най-точното време. По време на изпълнение на програмата времето може да нараства, което е нормално.
Оставащото време до края се променя по време на сушенето	<ul style="list-style-type: none">- Това е нормално, особено ако сушилнята не е използвана известно време. Ако шумът не престава при изпълнение на цялата програма, то трябва да се свържете със сервизния център.
Сушилнята създава голям шум през първите минути на работа	

Сервизно обслужване

Преди да се обадите на сервизния център:

- Използвайте ръководството за отстраняване на неизправности, за да проверите дали можете да отстраните сами възникналия проблем (*виж Намиране и отстраняване на неизправности*).
- Ако не успеете, изключете сушилнята и се обадете в най-близкия Сервизен център.

Какво да кажете на Сервизния център:

- име, адрес и пощенски код
- телефонен номер
- тип на проблема
- дата на закупуване
- модел на уреда (Mod.)
- сериен номер (S/N)

Тази информация се намира на табелката с данни от вътрешната страна на вратата на машината.

Резервни части

Тази сушилня е сложна машина. Ако се опитате да я ремонтирате сам или с помощта на друг, който не е оторизиран, това може да причини нараняване на един или няколко души, може да повреди машината и да направи невалидна гаранцията на резервните части.

Ако по време на работа с машината възникне проблем, се обадете на оторизиран техник.

Резервните части са предназначени само за тази машина, а не за други цели.



Това устройство отговаря на следните Директиви на ЕС:

-2006/95/ЕС (Оборудване ниско напрежение)

-89/336/ЕЕС, 92/31/ЕЕС, 93/68/ЕЕС (Електромагнитна съвместимост)



Информация за рециклиране и отстраняване от употреба

Като част от приноса на Хотпойнт-Аристон за опазване на околната среда, ние си запазваме правото да използваме качествени рециклирани компоненти, за да поддържаме ниски продажни цени и да се намали до минимум пилеенето на материали.

Моля, отнасяйте се с внимание към изхвърлянето на опаковъчния материал и старите уреди. За да се намали опасността от нараняване на децата махнете вратата и щепсела – след това отрежете захранващия кабел чак до уреда. Изхвърлете частите отделно, за да сте сигурни, че никой няма да включи уреда в електрическия контакт и вратата не би могла да се заключи.